



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 24 ta' Awwissu 2022
(OR. en)

11904/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0251(NLE)

FISC 169
ECOFIN 811
ENER 404

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Awwissu 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 408 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li tawtorizza lill-Portugall japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni, f'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2022) 408 final.

Mehmuż: COM(2022) 408 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 22.8.2022
COM(2022) 408 final

2022/0251 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li tawtorizza lill-Portugall japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni, f'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

It-tassazzjoni fuq il-prodotti tal-enerġija u fuq l-elettriku fl-Unjoni Ewropea hija rregolata bid-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifirma l-istruttura tal-Komunità dwar it-tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku¹ (id-“Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Enerġija” jew id-“Direttiva”).

Skont l-Artikolu 19(1) tad-Direttiva, flimkien mad-dispożizzjonijiet stabbiliti b'mod partikolari fl-Artikoli 5, 15 u 17, il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi b'mod unanimu fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jawtorizza lil kwalunkwe Stat Membru sabiex jintroduci aktar eżenzjonijiet jew tnaqqis fil-livell ta' tassazzjoni għal kunsiderazzjonijiet politiċi speċifiċi.

Il-Portugall qiegħed ifittex awtorizzazzjoni biex japplika tnaqqis temporanju tar-rati tat-taxxa nazzjonali għaž-żejt tal-gass u għall-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni², taħt il-livelli minimi ta' tassazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 7 tad-Direttiva u fit-Tabella A tal-Anness I tad-Direttiva.

Il-perjodu ta' validità mitlub se jidm sal-31 ta' Diċembru 2022, li huwa fi hdan il-perjodu massimu permess mill-Artikolu 19(2) tad-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Enerġija.

Permezz ta' ittra datata t-2 ta' Mejju 2022, l-awtoritajiet Portugiżi infurmaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li japplikaw il-miżura temporanja. Giet ipprovduta informazzjoni addizzjonali fil-11 u fit-23 ta' Mejju 2022, u fit-8 ta' Ġunju 2022.

Skont l-awtoritajiet Portugiżi, l-għan tal-miżura huwa li timmitiga l-prezzijiet bl-imnut għoljin tal-fjuwil assoċjati mal-konsum tal-fjuwils tal-magni³, li jirriżultaw mill-iżviluppi ġeopolitiċi attwali, u li jaffettwaw direttament kemm lill-unitajiet domestiċi kif ukoll lill-kumpaniji.

Fir-rigward tal-prezzijiet tal-enerġija u x-xejra tagħhom, skont iċ-ċifri pprovduti mill-awtoritajiet Portugiżi, mill-bidu tas-sena, il-prezzijiet (qabel it-taxxi) żdiedu sostanzjalment għaž-żejt tal-gass, u għall-aktar tip ikkunsmat ta' petrol bla ċomb (*gasolina 95*)⁴.

It-tabella ta' hawn taħt ipprovduta mill-awtoritajiet Portugiżi turi l-prezzijiet bl-imnut medji fi tmiem ix-xahar, flimkien mal-komponenti tal-prezz għal kull xahar minn Jannar sa Mejju 2022.

¹ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51–70.

² Iz-żejt tal-gass, kodiċijiet NM 2710 19 43 sa 2710 19 48, u l-petrol bla ċomb, kodiċijiet NM 2710 12 41, 2710 12 45 u 2710 12 49.

³ Fil-Portugall, hemm 6,4 miljun persuna li għandhom liċenzja tas-sewqan.

⁴ Tqabbil li sar permezz tad-[DGEG](#) (*Direção Geral de Energia e Geologia*), mill-21 ta' Frar 2022 sat-30 ta' Mejju 2022.

Prodott	Data	CIF	Fatt u ħżin	Inkorporazzjoni tal-bijofjuwil	Margni gross	Prezz Qabel it-Taxxi	Taxxi				Prezz tal-Bejgħ bl-immnut (PVP)	EUR /Utri
							ISP	CO2	CSR	VAT		
Gass taż- Zejt	31-01-2022	0,619	0,006	0,112	0,071	0,807	0,333	0,059	0,111	0,301	1,612	
	28-02-2022	0,647	0,006	0,111	0,094	0,858	0,333	0,059	0,111	0,313	1,675	
	28-03-2022	0,982	0,006	0,069	0,099	1,156	0,296	0,059	0,111	0,373	1,995	
	25-04-2022	0,915	0,006	0,069	0,110	1,099	0,296	0,059	0,111	0,360	1,926	
	30-05-2022	0,945	0,006	0,104	0,061	1,116	0,168	0,059	0,111	0,335	1,789	
Petrol bla comb	31-01-2022	0,580	0,006	0,108	0,087	0,781	0,507	0,054	0,087	0,329	1,758	
	28-02-2022	0,633	0,006	0,106	0,096	0,841	0,507	0,054	0,087	0,343	1,832	
	28-03-2022	0,810	0,006	0,066	0,134	1,016	0,490	0,054	0,087	0,379	2,027	
	25-04-2022	0,780	0,006	0,075	0,113	0,974	0,490	0,054	0,087	0,369	1,975	
	30-05-2022	1,012	0,006	0,104	0,081	1,203	0,331	0,054	0,087	0,384	2,055	

Skont il-Portugall, id-dazju tas-sisa jidher li huwa l-uniku komponent tal-prezz li fuqu huwa possibbli li jsir intervent biex jitnaqqsu l-prezzijiet bl-immnut fit-terminu qasir. Għalhekk, fil-fehma tiegħu, id-deroga hija meħtieġa sabiex tiġi rrimedjata ż-żieda qawwija attwali fil-prezzijiet tal-enerġija fil-Portugall.

Fil-fatt, skont l-awtoritajiet Portugiżi, mhuwiex possibbli li jitnaqqsu l-ewwel **żewġ komponenti tal-prezz** fit-tabella ta' hawn fuq (jiġifieri *il-prezzijiet internazzjonali għad-derivattivi tal-brent u taż-żejt (CIF)*, u *l-kostijiet tal-ħatt u tal-ħżin*) minħabba li dawn jiġu ddeterminati mill-forzi kompetittivi tal-provvista u tad-domanda fis-swieq internazzjonali.

Fir-rigward tat-tielet **komponent tal-prezz** fit-tabella ta' hawn fuq (*kostijiet tal-inkorporazzjoni tal-bijofjuwils*)⁵, skont l-awtoritajiet Portugiżi, tnaqqis jew sospensjoni tal-miri tal-inkorporazzjoni tal-bijofjuwils ikollhom l-impatti negattivi li ġejjin:

- (i) in-nuqqas ta' lhuq tal-miri rilevanti tal-RED II⁶ (u b'hekk jiżdedu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra billi jiżded il-komponent fossili fil-fjuwils);
- (ii) issir ħsara lill-industrija tal-bijofjuwils u lill-industrija tal-produzzjoni tal-ġhalf tal-annimali; u
- (iii) ikun hemm zieda fid-dipendenza fuq l-enerġija minħabba użu akbar ta' fjuwils fossili importati.

Għalhekk, fil-fehma tal-Portugall, ma jidhirx raġonevoli jew xieraq li l-miri tal-inkorporazzjoni tal-bijofjuwils jinbidlu, speċjalment għad-dizil. Barra minn hekk, il-piż tal-inkorporazzjoni tal-bijofjuwils fil-PVP⁷ tal-fjuwils (petrol u dizil) huwa inqas minn 4 %⁸.

Fir-rigward tar-raba' **komponent tal-prezz** fit-tabella ta' hawn fuq (*margni gross*), flimkien ma' mizuri ta' politika oħrajn, il-gvern Portugiż u r-regolatur nazzjonali tal-enerġija diġà implimentaw monitoraġġ perijodiku u divulgazzjoni pubblika tax-xejriet tal-prezzijiet, b'mod partikolari fid-dawl ta' tnaqqis fid-dazju tas-sisa, biex jiġi vverifikat jekk il-bejjiegha tal-fjuwil humiex qed jgħaddu t-tnaqqis shiħ lill-konsumaturi finali. Mill-1 ta' Ġunju 2022 'il quddiem, dawn implimentaw ukoll mekkanizmu biex jillimitaw il-margnijiet kummerċjali, wara proposta tar-regolatur, kull meta dawn il-margnijiet ikunu oghla minn livelli effiċjenti jew minn margnijiet storiċi.

⁵ Fil-livell nazzjonali, id-Digriet Ligi 117/2010 tat-2 ta' Ottubru 2010, fil-formolazzjoni tal-kliem attwali tiegħu, jistabbilixxi mira ta' inkorporazzjoni mandatorja għall-bijofjuwils ta' 11 %.

⁶ Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 82) (id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli II).

⁷ *Preço de Venda ao Público* (il-prezz bl-immnut).

⁸ Skont id-data mill-aħħar bullettin tas-suq tal-fjuwil ippubblikat mill-*Entidade Reguladora dos Serviços Energéticos*.

Fl-ahħar nett, il-Gvern bħalissa qieghed inaqas id-**dazju tas-sisa**⁹ b'“mod flessibbli”, abbażi tal-imġiba tas-suq u l-prezzijiet tal-fjuwil. Dan jista' jirriżulta f'rati tat-taxxa aktar baxxi mir-rati minimi stabbiliti fil-livell tal-UE. Dan il-mekkanizmu, fil-forma ta' “rati yo-yo”, għandu l-għan sostanzjali li jiġġielek kontra l-fluttwazzjonijiet fil-prezzijiet tal-konsumatur¹⁰.

Barra minn hekk, f'dak il-kuntest, il-marġnijiet grossi, b'mod partikolari dwar iż-żejt tal-gass, huma inadegwati meta jitqiesu l-livelli minimi ta' tassazzjoni tad-Direttiva.

Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, l-awtoritajiet Portugiżi jqisu li, minhabba ċ-ċirkostanzi soċjoekonomiċi attwali, is-sistema prevista fl-Artikolu 19 tad-Direttiva trid tiġi applikata biex tippermetti tnaqqis fit-taxxa taħt il-valuri minimi stabbiliti fid-Direttiva.

Jekk, pereżempju (abbażi tax-xejriet tal-prezzijiet osservati sa issa), il-prezzijiet (qabel it-taxxi) jiżdiedu b'35 % għaż-żejt tal-gass u b'50 % għall-petrol bla ċomb, permezz tar-rata flessibbli msemija hawn fuq, il-Portugall ikollu jnaqqas il-livell ta' tassazzjoni għal EUR 278/1 000 litru għaż-żejt tal-gass u għal EUR 357/1 000 litru għall-petrol bla ċomb. Din taqa' taħt ir-rati minimi stabbiliti fid-Direttiva.

Minhabba l-livell attwali ta' incertezza u l-varjabbli tas-suq, l-awtoritajiet Portugiżi ma jistgħux jagħmlu stima tal-prezzijiet għas-sitt xhur li ġejjin. Abbażi tas-suppożizzjonijiet taż-żieda fil-prezzijiet imsemmija qabel, dawn inaqqsu r-rata tat-taxxa għaż-żejt tal-gass għal EUR 270/1 000 litru u għall-petrol bla ċomb għal EUR 350/1 000 litru. Iż-żewġ rati jaqgħu taħt il-valuri minimi stabbiliti fl-Artikolu 7 tad-Direttiva u fit-Tabella A tal-Anness I tad-Direttiva, ta' EUR 330/1 000 litru u EUR 359/1 000 litru rispettivament.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-istimi pprovduti mill-awtoritajiet Portugiżi.

Xenarji ipotetiċi												
Prodott	Data	Varjazzjoni ta' kull xahar	Prezz Qabel it-Taxxi	ISP	CO2	CSR	VAT	PVP		Rata tal-VAT	Piż Fiskali Fiss	
Gass taż- Zejt	30-06-2022	35%	1,506	0,122	0,054	0,087	0,407	2,176		23%	0,670	Gass taż-Żejt
	31-07-2022	-10%	1,356	0,121	0,059	0,111	0,379	2,026		23%	0,848	Petrol bla Comb
	31-08-2022	-10%	1,220	0,146	0,059	0,111	0,353	1,890				
	30-09-2022	-10%	1,098	0,169	0,059	0,111	0,331	1,768				
	31-10-2022	-10%	0,988	0,190	0,059	0,111	0,310	1,658				
Petrol bla Comb	30-06-2022	50%	1,804	0,210	0,054	0,087	0,496	2,652				
	31-07-2022	-10%	1,624	0,244	0,054	0,087	0,462	2,471				
	31-08-2022	-10%	1,461	0,274	0,054	0,087	0,432	2,309				
	30-09-2022	-10%	1,315	0,302	0,054	0,087	0,404	2,163				
	31-10-2022	-10%	1,184	0,326	0,054	0,087	0,380	2,031				

Finalment, kif enfażizzat mill-awtoritajiet Portugiżi, il-prodotti tal-enerġija mhux se jkunu intaxxati b'mod differenti skont il-post tal-kwartieri ġenerali jew skont in-nazzjonalità tal-fornitur jew tal-konsumatur, u kwalunkwe konsumatur jista' jkollu aċċess għal dan it-tip ta' prodotti.

L-impatt tal-baġit ma jistax jiġi kkwantifikat f'dan l-istadju peress li se jiddependi fuq il-prezzijiet tal-fjuwil.

• **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

L-Artikolu 19(1), l-ewwel subparagrafu tad-Direttiva jaqra kif ġej:

⁹ Imsemmija fit-tabella ta' hawn fuq bhala ISP (*Imposto sobre os Produtos Petrolíferos*), CO₂ u CSR (*Contribuição de Serviço Rodoviário*).

¹⁰ Ir-reviżjoni ta' kull ġimgħa tad-dazji tas-sisa tikkonsisti fi tnaqqis b'ammont meqjus ekwivalenti għal tnaqqis teoretiku tar-rata tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) fuq il-fjuwil għat-triq minn 23 % (rata normali) għal 13 % (rata mnaqqsa oghla), li fl-ahħar mill-ahħar jirritorna l-ammont straordinarju tal-VAT miġbura minhabba ż-żieda fil-prezz tas-suq tal-prodotti kkonċernati.

“Flimkien ma’ dawn id-dispożizzjonijiet imsemmija fl-Artikoli ta’ qabel, b’mod partikolari l-Artikoli 5, 15 u 17, il-Kunsill, li jaġixxi b’mod unanimu fuq xi proposta tal-Kummissjoni, jista’ jawtorizza lil kwalunkwe Stat Membru biex jintroduci iktar eżenzjonijiet u tnaqqis għall-konsiderazzjonijiet politiki speċifiċi.”

Permezz tat-tnaqqis tat-taxxa mitlub, li għandu jiġi applikat għal perjodu ta’ żmien limitat, l-awtoritajiet Portugiżi beħsiebhom jimmitigaw il-prezzijiet bl-imnut eċċezzjonalment għoljin tal-fjuwils, u fl-aħħar mill-aħħar inaqqsu l-impatti soċjali u ekonomiċi tas-sitwazzjoni ġeopolitika eċċezzjonali attwali li taffettwa kemm lill-unitajiet domestiċi kif ukoll lill-kumpaniji.

It-tnaqqis fit-taxxa jippermetti li l-benefiċjarji jintalbu jhallu rati nazzjonali tad-dazju tas-sisa, li jistgħu jaqgħu taħt ir-rati minimi tat-taxxa tal-UE previsti fid-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Energija. Fis-sitwazzjoni ġeopolitika eċċezzjonali attwali, dan ikun ta’ rilevanza għall-konsiderazzjonijiet tal-politika ta’ koeżjoni soċjali. Madankollu, abbażi tal-mekkaniżmu msemmi hawn fuq, it-tnaqqis tad-dazju tas-sisa jiddependi fuq il-prezzijiet rilevanti tal-fjuwil.

Il-possibbiltà li jiġi introdott tali tnaqqis fit-taxxa tista’ tkun prevista skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva minhabba li l-iskop tagħha huwa li tippermetti lill-Istati Membri jintroducu eżenzjonijiet jew tnaqqis ulterjuri għal konsiderazzjonijiet speċifiċi tal-politika.

Il-perjodu limitat ta’ validità tal-awtorizzazzjoni, sal-31 ta’ Diċembru 2022, huwa fi hdan il-perjodu massimu permess mill-Artikolu 19(2) tad-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Energija, li jistabbilixxi, għal dan it-tip ta’ miżura, perjodu massimu ta’ sitt snin, bil-possibbiltà ta’ tiġdid.

Madankollu, id-deroga ma għandhiex timmina l-adozzjoni futura mill-Kunsill ta’ att legali bbażat fuq proposta tal-Kummissjoni għall-emendar tad-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Energija¹¹.

Regoli dwar l-ġhajjnuna mill-Istat

It-tnaqqis temporanju fit-taxxa previst mill-awtoritajiet Portugiżi jista’ jaqa’ taħt il-livelli minimi ta’ tassazzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 7 tad-Direttiva u fit-Tabella A tal-Anness I tad-Direttiva.

Din il-proposta hija mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe valutazzjoni tal-miżura Portugiża skont ir-regoli dwar l-ġhajjnuna mill-Istat. Barra minn hekk, il-proposta għal Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill ma tippregudikax l-obbligu tal-Istat Membru li jiżgura l-konformità mar-regoli dwar l-ġhajjnuna mill-Istat.

• Konsistenza ma’ politiki oħra tal-Unjoni

Kull talba għal deroga skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva dwar it-Taxxa fuq l-Energija trid tigi eżaminata mill-Kummissjoni li għandha tqis it-thaddim tajjeb tas-suq intern, il-bżonn li tigi żgurata l-kompetizzjoni ġusta u l-politiki tal-UE tas-saħħa, l-ambjent, l-enerġija u t-trasport.

Skont l-awtoritajiet Portugiżi, it-tnaqqis previst fit-taxxa għandu jtaffi parzjalment il-piż soċjali u ekonomiku tal-popolazzjoni Portugiża minhabba ż-żieda riċenti fil-prezz li tirriżulta wkoll mill-kunflitt fl-Ukrajna. Fil-fatt, is-sitwazzjoni ġeopolitika partikolari flimkien ma’

¹¹ Proposta għal Direttiva tal-Kunsill li tirrifirma l-istruttura tal-Unjoni dwar tassazzjoni fuq prodotti tal-enerġija u l-elettriku (riformulazzjoni), 14.7.2021, 563 final 2021/0213 (CNS).

prezz tas-suq għoli taż-żejt mhux maħdum, li x'aktarx se jkompli jiżdied fix-xhur li ġejjin, tirriżulta f'kostijiet oghla għall-unitajiet domestiċi u n-negozji Portugiżi.

Bħala riżultat ta' din is-sitwazzjoni eċċezzjonali, il-miżura temporanja mitluba x'aktarx li ma taffettwax il-kummerċ intra-UE. Minhabba l-effetti limitati u d-durata limitata tagħha, il-miżura ma għandhiex ixxejjel il-kompetizzjoni jew tfixxkel il-funzjonament tas-suq intern.

Kif issottolinjat fil-Komunikazzjoni RePowerEU¹², filwaqt li tagħmel enfasi fuq l-unitajiet domestiċi u n-negozji vulnerabbli, il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri jadottaw miżuri li jincentivaw l-iffrankar tal-enerġija u jnaqqsu l-konsum tal-fjuwils fossili. Madankollu, minhabba d-durata qasira tagħha u ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali attwali marbuta mas-sitwazzjoni ġeopolitika flimkien ma' prezz tas-suq eċċezzjonalment għoli taż-żejt, id-deroga mitluba tidher adegwata u proporzjonata. Il-miżura tqis ukoll il-htieġa li jiġu bbilanċjati l-oġettivi ta' politika speċifiċi elenkati fl-Artikolu 19 tad-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Enerġija, u b'mod partikolari l-politika ambjentali tal-UE bl-emergenza imperattiva li tiġi żgurata l-affordabbiltà tal-enerġija għan-negozji u għall-unitajiet domestiċi.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

L-Artikolu 19 tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE.

• Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Il-qasam tat-tassazzjoni indiretta kopert mill-Artikolu 113 tat-TFUE fih innifsu ma jaqax taht il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni Ewropea skont it-tifsira tal-Artikolu 3 tat-TFUE.

Madankollu, skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE, il-Kunsill ingħata kompetenza esklużiva, bħala kwistjoni ta' leġislazzjoni sekondarja, biex jawtorizza lil Stat Membru jintroduċi iżjed eżenzjonijiet jew tnaqqis skont it-tifsira ta' dik id-dispożizzjoni. Għalhekk l-Istati Membri ma jistgħux jiehdu post il-Kunsill. B'riżultat ta' dan, il-prinċipju ta' sussidjarjetà mhuwiex applikabbli għal din id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni. Fi kwalunkwe każ, peress li dan l-att mhuwiex abbozz ta' att leġislattiv, ma għandux jiġi trażmess lill-parlamenti nazzjonali skont il-Protokoll Nru 2 tat-Trattati għal rieżami ta' konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà.

• Proporzjonalità

Il-proposta tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità. It-tnaqqis tat-taxxa ma jeċċedix dak li huwa meħtieġ biex jintlaħaq l-oġettiv inkwistjoni.

L-awtorizzazzjoni mitluba hija għal perjodu ta' zmien limitat, sal-31 ta' Diċembru 2022.

• Għażla tal-istrument

L-istrument propost huwa Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill. L-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE jipprevedi din it-tip ta' miżura biss.

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni *REPowerEU: Azzjoni Ewropea Kongunta għal enerġija aktar affordabbli, sikura u sostenibbli* (COM(2022) 108 final, 8.3.2022).

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġislazzjoni eżistenti**

Il-miżura ma tirrikjedix l-evalwazzjoni tal-leġislazzjoni eżistenti.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Din il-proposta hija bbażata fuq talba magħmula mill-Portugall u tikkonċerna lil dan l-Istat Membru biss.

- **Ġbir u użu tal-ġharfien espert**

Ma kienx hemm bżonn ta' ġharfien espert estern.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Din il-proposta tikkonċerna awtorizzazzjoni għal Stat Membru individwali fuq talba tiegħu stess u ma tirrikjedix valutazzjoni tal-impatt.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-miżura ma tipprevedix simplifikazzjoni. Din hija r-riżultat ta' talba li għamel il-Portugall u tikkonċerna lil dan l-Istat Membru biss.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-miżura ma tħalli l-ebda impatt fuq id-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-miżura ma timponi ebda piż finanzjarju jew amministrattiv fuq l-Unjoni Ewropea. Għalhekk, il-proposta ma għandha l-ebda impatt fuq il-baġit tal-Unjoni.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Ma hemm bżonn ta' ebda pjan ta' implimentazzjoni. Din il-proposta tikkonċerna awtorizzazzjoni għal tnaqqis fit-taxxa mogħtija lil Stat Membru individwali fuq talba tiegħu stess. Din hija pprovduta għal perjodu ta' żmien limitat. Ir-rati tat-taxxa applikabbli jistgħu jaqgħu taħt il-livelli minimi ta' tassazzjoni stabbiliti mid-Direttiva dwar it-Tassazzjoni fuq l-Energija. Il-miżura tista' tiġi evalwata f'każ li jkun hemm talba għal tiġdid wara li l-perjodu tal-validità jkun skada.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Il-proposta ma tirrikjedix dokumenti ta' spjegazzjoni dwar it-traspożizzjoni.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-Artikolu 1 jistabbilixxi li l-Portugall se jithalla japplika rati mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni, taħt il-livelli minimi ta' tassazzjoni.

L-Artikolu 2 jistipula li l-awtorizzazzjoni mitluba tinghata sal-31 ta' Diċembru 2022, kif mitlub mill-Portugall, fi hdan il-perjodu massimu ta' sitt snin permess mid-Direttiva.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li tawtorizza lill-Portugall japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni, f'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifirma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz ta' ittra datata t-2 ta' Mejju 2022, il-Portugall talab awtorizzazzjoni biex japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE, li jistgħu jaqgħu taħt il-livelli minimi ta' tassazzjoni msemmija fl-Artikolu 7 ta' dik id-Direttiva. Aktar informazzjoni u kjarifiki b'appoġġ għat-talba ġew ipprovduti mill-awtoritajiet Portugiżi fil-11 u fit-23 ta' Mejju 2022, kif ukoll fit-8 ta' Ġunju 2022. L-awtorizzazzjoni ntalbet li tapplika sal-31 ta' Diċembru 2022.
- (2) Skont l-awtoritajiet Portugiżi, l-applikazzjoni ta' rata tat-taxxa mnaqqsa għandha l-għan li timmitiga l-impatti soċjali u ekonomiċi ta' prezzijiet bl-imnut għoljin tal-fjuwils li jirrizultaw mis-sitwazzjoni ġeopolitika, u li jaffettwaw direttament kemm lill-unitajiet domestiċi kif ukoll lill-kumpaniji. Din il-miżura għandha l-għan li tissodisfa l-htigijiet ta' kuljum assoċjati mal-konsum tal-fjuwils tal-magni, billi tikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-impatt taż-żieda fil-prezzijiet bl-imnut.
- (3) L-awtorizzazzjoni mitluba x'aktarx li ma xxekkilx il-kompetizzjoni jew tfixxkel il-funzjonament xieraq tas-suq intern. Minhabba d-durata qasira tagħha u ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali relatati mas-sitwazzjoni ġeopolitika flimkien ma' prezzijiet tas-suq eċċezzjonalment għoljin taż-żejt mhux maħdum, l-awtorizzazzjoni mitluba titqies bħala adegwata u proporzjonata. L-awtorizzazzjoni tibbilanċja l-oġettivi ta' politika speċifiċi msemmija fl-Artikolu 19(1) tad-Direttiva 2003/96/KE, u b'mod partikolari l-politika ambjentali tal-Unjoni, bl-emerġenza imperattiva li tiġi żgurata l-affordabbiltà tal-enerġija għan-negozji u għall-unitajiet domestiċi. It-tnaqqis fit-taxxa jikkumpensa parzjalment iż-żieda fil-kostijiet tal-enerġija u mhuwiex kumulattiv ma' xi tip ieħor ta' tnaqqis fit-taxxa.
- (4) Il-Portugall jenhtieg li għalhekk jiġi awtorizzat japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni, kif mitlub.

¹ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51.

- (5) Skont l-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 2003/96/KE, kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dik id-dispożizzjoni għandu jkollha żmien strettament limitat. Madankollu, biex ma jiddgħajfux l-iżviluppi ġenerali futuri tal-qafas legali eżistenti, huwa xieraq li jiġi stabbilit li, jekk il-Kunsill li jkun qed jaġixxi abbażi tal-Artikolu 113 jew kwalunkwe dispożizzjoni rilevanti oħra tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, jintroduċi sistema ġenerali modifikata għat-tassazzjoni tal-prodotti tal-enerġija u l-elettriku li għalihom ma tkunx tista' tiġi adattata din l-awtorizzazzjoni, jenħteġ li din l-awtorizzazzjoni tiegħi tapplika fil-jum li fih daww ir-regoli ġenerali jsiru applikabbli.
- (6) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjnuna mill-Istat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Portugall huwa awtorizzat japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb użati bħala fjuwils tal-magni, taħt il-livelli minimi rilevanti ta' tassazzjoni msemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2003/96/KE.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Diċembru 2022.

Madankollu, jekk il-Kunsill li jkun qed jaġixxi abbażi tal-Artikolu 113 jew kwalunkwe dispożizzjoni oħra rilevanti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, jintroduċi sistema ġenerali modifikata għat-tassazzjoni tal-prodotti tal-enerġija u l-elettriku li għalihom l-awtorizzazzjoni mogħtija skont l-Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni ma tkunx giet adattata, din id-Deciżjoni għandha tiegħi tapplika fil-jum li fih daww ir-regoli ġenerali jsiru applikabbli.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Portugall.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President